

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 173 (2007)

**Heft:** 5

**Artikel:** Euro 2008 : ein Fest - keine Festung (5)

**Autor:** Jäggi, Martin

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-71038>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

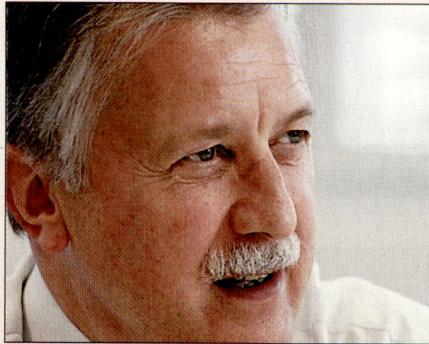
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EURO 2008: ein Fest – keine Festung (5)

Während Wochen werden an der EURO 2008 Angehörige der Polizei-korps, des Grenzwachtkorps, der Armee, der Sanitäts- und Rettungs-dienste sowie privater Sicherheitsdienste rund um die Uhr im Einsatz stehen. Die Strategie «Sicherheit durch Kooperation» ist dann aktueller denn je. Die Projektorganisation Öffentliche Hand UEFA EURO 2008 hat das Nationale Sicherheitskonzept verabschiedet, das die Eckpfeiler dieser Sicherheitszusammenarbeit festlegt.

Martin Jäggi \*

Für alle, die eine Aufgabe im Bereich Sicherheit dieser Europameisterschaften wahrzunehmen haben, geht es um eines: Um die sichere und reibungslose Durchführung der Spiele selber sowie der Aktivitäten und Festivitäten im Umfeld in der Zeit vom 7. bis 29. Juni 2008. Das gilt für das gesamte Land wie auch für unsere österreichischen Kollegen. Die Schweiz will bekanntlich eine perfekte Euro organisieren und ein fröhliches, unbeschwertes und völkerverbindendes Fussballfest möglich machen. Sicherheit ist eines der Elemente, die gewährleistet sein müssen, damit die Schweiz ihre Gastgeberrolle perfekt wahrnehmen kann.



### Sicherheit durch Kooperation

Sicherheit geht alle an. Die Kantone stehen primär in der Verantwortung und nehmen diese auch wahr. Der Bund hilft subsidiär. Seitens des Bundes werden Ressourcen zur Verfügung gestellt, um die Gesamtprojektkoordination sicherzustellen. Da diese Verantwortung schweizweit, mit dem Partner Österreich und teilweise mit dem Ausland wahrgenommen werden muss, ist klar, dass hier ein grosser Koordinationsaufwand besteht. Das Teilprojekt Sicherheit der Projektorganisation Öffentliche Hand UEFA EURO 2008 koordiniert und hilft, günstige Voraussetzungen für die Umsetzung der Sicherheitsmaßnahmen zu schaffen. Die Verantwortung für die Umsetzung aber liegt letztlich bei den Host Cities und Kantonen (Sicherheit im öffentlichen Raum).

Der Schweizerische Fussballverband als Ausrichter bzw. die EURO 2008 SA als Organisatorin tragen die Verantwortung für die Sicherheit in den vier Stadien und deren unmittelbarem Umfeld sowie an den jeweiligen Teamstandorten. Die ordentliche föderale Aufgabenteilung zwischen Städten, Kantonen und Bund im Bereich Sicherheit bleibt während der EURO 2008 vollständig gewahrt. Aus der Sicht des Projekts EURO 2008 ist also klar: Die polizeiliche Gefahrenabwehr liegt in kantonaler Hoheit. Die nichtpolizeiliche Gefahrenabwehr wie der Einsatz von ABC-Mitteln oder der Schutz des Luftraums, die Katastrophenhilfe oder der Schutz kritischer Infrastrukturen findet jedoch auf verschiedenen Stufen statt: Bund, Kantone, Gemeinden und Private teilen sich hier die Verantwortung. Die Armee leistet im Rahmen ihres subsidiären Einsatzes einen wichtigen Beitrag dazu, dass die EURO 2008 zu einem Fussballfest werden kann.

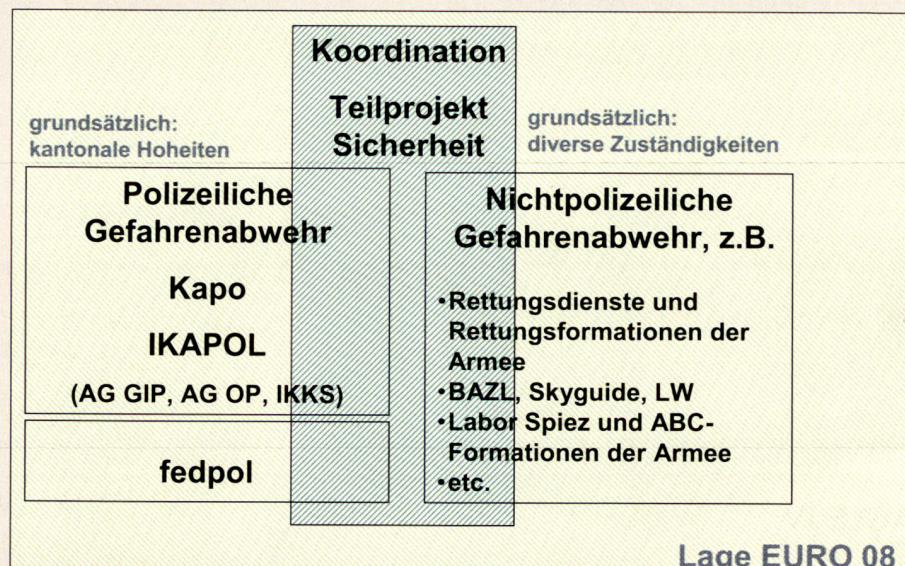
### Nationales Sicherheitskonzept legt Rahmen fest

Die Zusammenarbeit zwischen allen beteiligten Kräften und mit den Partnern im Ausland will sorgfältig vorbereitet sein. Sie muss sich auf gemeinsame Richtlinien stützen. Zu diesem Zweck hat das Teilprojekt



### PROJEKTORGANISATION ÖFFENTLICHE HAND

Sicherheit Öffentliche Hand UEFA EURO 2008 mit allen Beteiligten gemeinsam das Nationale Sicherheitskonzept erarbeitet. Es beschreibt zusammenfassend die Massnahmen und Aktivitäten der zuständigen Behörden und Organisationen auf allen föderalen Ebenen sowie des Europäischen Fussball-Dachverbandes (UEFA), der Euro 2008 SA, des Schweizerischen Fussballverbandes (SFV) und der Stadionbetreiber, die vor, während und nach den Spielen ergriffen werden, um die Sicherheit des Anlasses national zu gewährleisten. Dem Grundlagenpapier liegen die Erfahrungen der Fussball-Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland, der UEFA EURO 2004 in Portugal sowie eigene Erfahrungen der Host Cities anlässlich von Grossveranstaltungen zugrunde. Im Fokus des Nationalen Sicherheitskonzeptes steht primär die Beschreibung der Lage und der Massnahmen an den vier Austragungsorten und den übrigen Hauptschauplätzen. Im Grundsatz gelten die Aussagen dieses Konzepts auch für Nicht-Austragungsorte, sie lassen sich auf deren Situation übertragen beziehungsweise adaptieren. In einzelnen Punkten werden Nicht-Austragungsorte bereits jetzt explizit angesprochen, nicht zuletzt bei den Themen Verkehr und Public Viewing.



Kompetenzen und Koordination im Bereich Gefahrenabwehr.

## Fortsetzung der Serie

ASMZ Nr. 6  
Prävention/3-D-Philosophie  
Christoph Vögeli

ASMZ Nr. 7/8  
Subsidiäre Unterstützung durch die  
Armee, Div Hofmeister, Kdt Ter Reg 2  
(angefragt)

ASMZ Nr. 9  
Massnahmen der «Host-Cities»,  
Vertreter von Genf/franz.

ASMZ Nr. 10  
Massnahmen in und um das Stadion/der  
Stadionbetreiber, Peter Landolt/Vorsitz  
SiAusschuss Superleague

ASMZ Nr. 11  
Bilanz der Sicherheitsmassnahmen,  
Delegierter des Bundesrates,  
Benedikt Weibel

ASMZ Nr. 12  
Ausblick, Erwartungen, Chef VBS,  
Bundesrat Samuel Schmid

G.

Anzeige

rufbar (Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch). Das Konzept ist jedoch keineswegs in Stein gemeisselt. In der verbleibenden Zeit bis zur EURO 2008 wird es der Entwicklung der Lage entsprechend laufend fortgeschrieben und angepasst. So beispielsweise am 2. Dezember 2007, wenn die Finalrundenteilnehmer auf die verschiedenen Austragungsorte zugelost werden. Ziel dieser rollenden Planung ist es, günstige Voraussetzungen für die Umsetzung der Massnahmen der polizeilichen und nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr im Sommer 2008 zu schaffen. Alle beteiligten Sicherheitskräfte der Austragungsorte, der Kantone und des Bundes arbeiten – in enger Abstimmung mit Österreich – im Auftrag der Projektorganisation Öffentliche Hand UEFA EURO 2008 im Teilprojekt «Sicherheit» weiter sorgfältig an der Vorbereitung der nötigen Massnahmen. Trotz oder gerade wegen der unzähligen bereits geführten oder noch bevorstehenden Sicherheitsdiskussionen darf jedoch das Wesentliche nicht aus den Augen gelassen werden: Die Schweiz will im Juni 2008 Feste feiern und nicht Festungen bauen. ■

## In vier Sprachen auf dem Internet

Um eine bestmögliche Transparenz bezüglich der geplanten Sicherheitsmassnahmen zu erreichen, ist das Nationale Sicherheitskonzept auf dem Internet unter [www.switzerland.com](http://www.switzerland.com) in vier Sprachen ab-

**BOLLHALDER**

### Industrielogistik AG

Autokran AG  
Weinfelden-Wil  
Widnau-Zürich  
Tel. 071 622 60 90  
Fax 071 622 60 92

- Generalunternehmer für Fabrikumzüge
- Innenbetriebliche Maschinentransporte
- Montage von Produktionsanlagen
- Engineering von Hebemitteln
- Mobilkranbau
- Autokrane bis 300 t
- Transporte

BOLLHALDER Industrielogistik, CH-8570 Weinfelden

[www.bollhalder-autokran.ch](http://www.bollhalder-autokran.ch)

# Protect Your Precious Assets

Das integrierte Selbstschutzsystem ISSYS, basierend auf dem Selbstschutzsystem IDAS von Saab Avitronics und dessen Engineering und Integration in Helikopter durch RUAG Aerospace, schützt Mensch und Maschine, die wertvollsten Mittel der Luftwaffe. Wirksam und mit der modernsten heute erhältlichen Technologie.

Auch die Schweizer Luftwaffe vertraut auf ISSYS zum Schutz ihrer Cougar Helikopterflotte. ISSYS ist erprobte, zuverlässige und operationelle. Das Selbstschutzsystem von Saab Avitronics ist in mehreren Luftwaffen eingeführt und schützt Helikopter und Flächenflugzeuge der Einsatztruppen in Afghanistan.

SAAB AVITRONICS  
[avitronics@saabgroup.com](mailto:avitronics@saabgroup.com)  
[www.saabgroup.com](http://www.saabgroup.com)



**SAAB**